

DK	Mobilex A/S	GB	Mobilex A/S	D	Mobilex A/S	I	Mobilex A/S
	AQUABAR støttegreb		AQUABAR wall mounted grab bar		AQUABAR wandmontierte Griffe		maniglioni a muro AQUABAR
	Monteringsvejledning		Instructions		Montage Anleitung		Instruzioni per il montaggio
	Nødvendige værktøjer: 1 boremaskine og 1 skruetrækker. Øvrige materialer: 6 skruer med raw-plugs der er velegnede til væggen.		Necessary tools: 1 power drill and 1 screw driver. Additional material necessary: 6 screws with rawl plugs of a shape and dimension suitable for the selected wall.		"Mobilex Aquabar" Griffe bestehen aus hochwertigem Plastik und haben eine gerillte Oberfläche für einen besseren Halt. Die Griffe sind zur Montage an einer stabilen Wand gedacht. Zur Befestigung benötigen Sie einen Bohrer, einen Schraubenzieher, 6 Schrauben mit Kopf von min. Ø 6 mm, sowie dazu passende Dübel.		I maniglioni in plastica "Mobilex Aquabar" sono prodotti di alta qualità ed hanno una superficie rigata per permettere una presa ottimale. Sono ideati per un fissaggio stabile a muro a mezzo di viti e tasselli. Per montare i maniglioni sono necessari un trapano, un cacciavite, nonché 6 viti con tasselli adatti alle caratteristiche del muro.
	Bemærk: Diameteren af skruen ved gevindet må ikke overstige 4,8 mm og skruens hovede skal have en diameter på mindst 6 mm.		Attention: the diameter of the threaded part of the screw must not exceed 4,8 mm and the head of the screw must have a diameter of at least 6 mm.		Achtung: das Schraubengewinde darf <u>maximal</u> einen Durchmesser von 4,8 mm haben! Überzeugen Sie sich vor der Montage, daß die Wand stabil genug ist und für die Montage des Griffes geeignet ist. Die maximale Tragfähigkeit des Griffes beträgt 120 Kg und darf nicht überschritten werden!		Attenzione: la parte filettata della vite non deve superare un diametro di 4,8 mm e la testa della vite deve avere un diametro superiore a 6 mm! Assicurarsi assolutamente che il muro sia idoneo ed addatto ad un fissaggio stabile. La portata max. del maniglione è di 120 kg e non deve essere superata!
	Instruktioner: Bor 3 huller i vægge der svarer til hullerne i støttegrebet, og monter raw-plugsele i hullerne. Placer grebet over hullerne og indsæt skruerne gennem hullerne.		Instructions: Drill three holes in the selected wall with must correspond to the holes on the wall-mounting bracket. Insert the rawl plugs in the wall. Place the wall-mounting bracket over the holes in the wall making sure the holes match. Insert the screws trough the mounting brackets and into the rawl plugs.		Montage: Zur Freilegung der Befestigungslöcher die Plastikabdeckungen am Griff anheben. Den Griff an die Wand halten und die Bohlöcher an der Wand markieren. Den Griff wieder entfernen und mit dem Bohrer an den markierten Stellen Löcher bohren und die Dübel einsetzen. Den Griff wieder an die Wand halten und mit den Schrauben an der Wand befestigen. Bitte überzeugen Sie sich anschließend, daß der Griff fest und sicher an der Wand sitzt! Decken Sie die Schrauben ab, indem Sie die Plastikabdeckungen wieder über den Schrauben festdrücken.		Montaggio: rimuovere gli anelli di copertura dell'attacco a muro delle maniglie per poter visualizzare i fori dell'attacco. Appoggiare il maniglione al muro e con un pennarello marcare sul muro la posizione dei fori. Rimuovere il maniglione e con un trapano addatto praticare nel muro i fori che devono corrispondere alla posizione dei fori dell'attacco del maniglione. Inserire i tasselli, posizionare il maniglione sul muro e fissarlo con le viti. Assicurarsi che il maniglione si fissato saldamente al muro e ricoprire le viti con gli anelli di copertura bloccandoli con una leggera pressione.
	Bemærk: Løft dækslet fra støttegrebet for at få adgang til hullerne.		Please note: remove the round plastic screw cover to view the holes on the wall-mounting bracket.		Achtung: sollten sich bei der Montage an den Halterungen Beschädigungen oder Risse bilden, die Halterungen nicht verwenden, sondern unbedingt austauschen!		Attenzione: se durante la fase di installazione si dovessero verificare rotture o alterazioni degli attacchi, sostituire immediatamente il dispositivo!
	Fastgør skruerne med skruetrækkeren og kontroller at støttegrebet er forsvarligt fastgjort. Pres derefter dækslet på.		Tighten the screws with the screw driver and check that the grab bar is securely fitted to the wall before pressing the round screw covers back into place.		Dati tecnici: materiale: ABS (monteringsbeslag og dæksel) - PVC (stangen).		
	Vigtigt: Hvis støttegrebet brækker eller bliver beskadiges under monteringen skal det erstattes af et nyt.		Important: should the wall-mounting bracket or the grab bar break or distort during installation substitute the article immediately.				
	Renseanvisning: Vask støttegrebet medens det sidder på væggen. Vask med en mild sæbeopløsning.		Cleaning instructions: wash the grab bar without removing it from the wall. Wash with non-corrosive detergents.				
	Advarsel: Sørg for at væggen er stærk nok til at holde støttegrebet. Kontroller at støttegrebet sidder forsvarligt fast før anvendelse.		Caution: make sure the selected wall is suitable to sustain the grab bar. Make also sure the grab bar is firmly fixed to the wall before use. Do not exceed max. weight indicated.				
	Tekniske detaljer: Materiale: ABS (monteringsbeslag og dæksel) - PVC (stangen).		Technical details: Material: ABS (wall-mounting brackets and round screw covers) - PVC (bar)				
	Længde: varenr. 311230: 30 cm varenr. 311245: 45 cm varenr. 311260: 60 cm		Length: item no. 311230: 30 cm item no. 311245: 45 cm item no. 311260: 60 cm				
	Max. belastning: 120 kg		Max. weight: 120 kg				
	Mobilex A/S DK-8660 Skanderborg		Mobilex A/S DK-8660 Skanderborg		Mobilex A/S DK-8660 Skanderborg		Mobilex A/S DK-8660 Skanderborg

DK	Mobilex A/S	GB	Mobilex A/S	D	Mobilex A/S	I	Mobilex A/S
AQUABAR støttegreb	AQUABAR wall mounted grab bar	Instructions		AQUABAR wandmontierte Griffe	Montage Anleitung		maniglioni a muro AQUABAR
Monteringsvejledning						Instruzioni per il montaggio	
Nødvendige værktøjer: 1 boremaskine og 1 skruetrækker. Øvrige materialer: 6 skruer med raw-plugs der er velegnede til væggen.		Necessary tools: 1 power drill and 1 screw driver. Additional material necessary: 6 screws with rawl plugs of a shape and dimension suitable for the selected wall.		"Mobilex Aquabar" Griffen bestehen aus hochwertigem Plastik und haben eine gerillte Oberfläche für einen besseren Halt. Die Griffen sind zur Montage an einer stabilen Wand gedacht. Zur Befestigung benötigen Sie einen Bohrer, einen Schraubenzieher, 6 Schrauben mit Kopf von min. Ø 6 mm, sowie dazu passende Dübel.		I maniglioni in plastica "Mobilex Aquabar" sono prodotti di alta qualità ed hanno una superficie rigata per permettere una presa ottimale. Sono ideati per un fissaggio stabile a muro a mezzo di viti e tasselli. Per montare i maniglioni sono necessari un trapano, un cacciavite, nonché 6 viti con tasselli adatti alle caratteristiche del muro.	
Bemærk: Diameteren af skruen ved gevindet må ikke overstige 4,8 mm og skruens hoved skal have en diameter på mindst 6 mm.	Attention: the diameter of the threaded part of the screw must not exceed 4,8 mm and the head of the screw must have a diameter of at least 6 mm.			"Achtung": das Schraubengewinde darf <u>max.</u> einen Durchmesser von 4,8 mm haben! Überzeugen Sie sich vor der Montage, daß die Wand stabil genug ist und für die Montage des Griffes geeignet ist. Die maximale Tragfähigkeit des Griffes beträgt 120 Kg und <u>darf nicht überschritten werden!</u>		Attenzione: la parte filettata della vite non deve superare un diametro di 4,8 mm e la testa della vite deve avere un diametro superiore a 6 mm! Assicurarsi assolutamente che il muro sia idoneo ed addatto ad un fissaggio stabile. La portata <u>max.</u> del maniglione è di 120 kg e <u>non deve essere superata!</u>	
Instruktioner: Bor 3 huller i vægge der svarer til hullerne i støttegrebet, og monter raw-plugsene i hullerne. Placer grebet over hullerne og indsæt skruerne gennem hullerne.	Instructions: Drill three holes in the selected wall with must correspond to the holes on the wall-mounting bracket. Insert the rawl plugs in the wall. Place the wall-mounting bracket over the holes in the wall making sure the holes match. Insert the screws through the grab bar mounting bracket and into the rawl plugs.			Montage: Zur Freilegung der Befestigungslöcher die Plastikabdeckungen am Griff anheben. Den Griff an die Wand halten und die Bohlöcher an der Wand markieren. Den Griff wieder entfernen und mit dem Bohrer an den markierten Stellen Löcher bohren und die Dübel einsetzen. Den Griff wieder an die Wand halten und mit den Schrauben an der Wand befestigen. Bitte überzeugen Sie sich anschließend, daß der Griff fest und sicher an der Wand sitzt. Decken Sie die Schrauben ab, indem Sie die Plastikabdeckungen wieder über den Schrauben festdrücken.		Montaggio: rimuovere gli anelli di copertura del attacco a muro delle maniglie per poter visualizzare i fori dell'attacco. Appoggiare il maniglione al muro e con un pennarello marcate sul muro la posizione dei fori. Rimuovere il maniglione e con un trapano addatto praticare nel muro i fori che devono corrispondere alla posizione dei fori dell'attacco del maniglione. Inserire i tasselli, posizionare il maniglione sul muro e fissarlo con le viti. Assicurarsi che il maniglione si fissato saldamente al muro e ricoprire le viti con gli anelli di copertura bloccandoli con una leggera pressione.	
Bemærk: <u>Øft dækslet fra støttegrebet for at få adgang til hullerne.</u>	Please note: <u>remove the round plastic screw cover to view the holes on the wall-mounting bracket.</u>			Achtung: das Schraubengewinde darf <u>max.</u> einen Durchmesser von 4,8 mm haben! Überzeugen Sie sich vor der Montage, daß die Wand stabil genug ist und für die Montage des Griffes geeignet ist. Die maximale Tragfähigkeit des Griffes beträgt 120 Kg und <u>darf nicht überschritten werden!</u>		Attenzione: la parte filettata della vite non deve superare un diametro di 4,8 mm e la testa della vite deve avere un diametro superiore a 6 mm! Assicurarsi assolutamente che il muro sia idoneo ed addatto ad un fissaggio stabile. La portata <u>max.</u> del maniglione è di 120 kg e <u>non deve essere superata!</u>	
Fastgør skruerne med skruetrækkeren og kontroller at støttegrebet er forsvarligt fastgjort. Pres derefter dækslet på.	Tighten the screws with the screw driver and check that the grab bar is securely fitted to the wall before pressing the round screw covers back into place.						
Vigtigt: <u>Hvis støttegrebet brækker eller bliver beskadiges under monteringen skal det erstattes af et nyt.</u>	Important: <u>should the wall-mounting bracket or the grab bar break or distort during installation substitute the article immediately.</u>						
Renseanvisning: Vask støttegrebet medens det sidder på væggen. Vask med en mild sæbeopløsning.	Cleaning instructions: wash the grab bar without removing it from the wall. Wash with non-corrosive detergents.						
Advarsel: Sørg for at væggen er stærk nok til at holde støttegrebet. Kontroller at støttegrebet sidder forsvarligt fast før anvendelse.	Caution: make sure the selected wall is suitable to sustain the grab bar. Make also sure the grab bar is firmly fixed to the wall before use. Do not exceed max. weight indicated.						
Tekniske detaljer: Materiale: ABS (monteringsbeslag og dæksel) - PVC (stangen).	Technical details: Material: ABS (wall-mounting brackets and round screw covers) - PCV (bar)						
Længde: varenr. 311230: 30 cm varenr. 311245: 45 cm varenr. 311260: 60 cm	Length: item no. 311230: 30 cm item no. 311245: 45 cm item no. 311260: 60 cm						
Max. belastning: 120 kg	Max. weight: 120 kg						
CE Mobilex A/S DK-8660 Skanderborg	CE Mobilex A/S DK-8660 Skanderborg						